



**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT**

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA  
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT TENU À LA SALLE KIMBERLY-  
LAMARRE DU CHALET DES LOISIRS DESJARDINS LE 4 JUILLET 2016 À  
19 H**

---

**Personne(s) présente(s) :**

Louise Brunet, présidente  
Marc Bertrand, conseiller, siège no1  
François-Bernard Saillant, conseiller, siège no2  
Andy Groskaufmanis, conseiller, siège no4  
Even Mc Hugh, conseiller, siège no5  
Guy Gilbert, conseiller, siège no6

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

**Personne(s) absente(s) :**

Sylvie Chartier, conseillère, siège no3

Les membres dudit conseil formant quorum sous la présidence de Louise Brunet, présidente.

**ORDRE DU JOUR**

**1. Ouverture de la séance et greffe**

- 1.1 Ouverture de la séance et greffe
- 1.2 Adoption de l'ordre du jour
- 1.3 Adoption des procès-verbaux
- 1.4 Correspondance, dépôt et information
- 1.5 Première période de questions (30 minutes)

**2. Finances et Administration**

- 2.1 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires
- 2.2 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois
- 2.3 Avis de motion - Règlement décrétant un programme d'incitation aux sports de glace en aréna sur le territoire de la ville de Québec - saison 2016-2017
- 2.4 Autorisation - Réaménagements budgétaires - 2016
- 2.5 Autorisation de dépenses - Entretien ménager - bâtiments de loisirs (3 mois)

**3. Direction générale**

- 3.1 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement 608 - Règlement concernant les séances du conseil municipal
- 3.2 Adoption - Programme de supplément au loyer renouvellement d'entente

**4. Travaux publics**

- 4.1 Avis de motion - Règlement décrétant un programme d'aide financière pour le branchement à l'égout sanitaire municipal des résidences du chemin du Brûlé, des Méandres et du Ruisselet dont les résidences doivent être équipées d'une pompe privée branchée sur le réseau basse pression municipal



- 4.2 Avis de motion - Règlement d'emprunt décrétant une dépense de 1 200 000 \$ pour l'acquisition des lots et la réalisation des travaux nécessaires à la municipalisation du chemin de l'Éclaircie
- 4.3 Adoption - Règlement d'emprunt 663 - Règlement décrétant l'engagement de professionnels et autorisant un emprunt de 100 000 \$ pour la réalisation de plans et devis pour l'aménagement des infrastructures d'aqueduc et d'égout du chemin du Tour-du-Lac secteur de la Huche
- 4.4 Autorisation de mandat - Services professionnels en ingénierie - Réfection du chemin Tour-du-Lac entre l'intersection du boulevard du Lac et chemin des Lacs
- 5. Loisirs, culture et vie communautaire**
- 5.1 Engagement - Préposé à la bibliothèque
- 5.2 Autorisation de mandat - Plan de déplacement scolaire pour les abords de l'école primaire Montagnac (Chemin du Lac)
- 5.3 Autorisation de mandat - Chemin d'accès pour permettre l'évacuation du site médiéval via le chemin des Colibris
- 5.4 Autorisation protocole d'entente/événements- Pond Hockey Desjardins Lac-Beauport 2017
- 5.5 Autorisation de signature - Demande au ministère de l'Environnement pour le remplacement des ancrages et des quais au club nautique
- 5.6 Adoption - Liste des organismes reconnus pour l'année 2016
- 5.7 Adoption - Modification à la politique de reconnaissance des organismes et des jeunes individus - Abolition de la surtarification pour les non-résidents
- 5.8 Nomination - Pacte d'amitié
- 5.9 Autorisation de dépenses - Fête d'Halloween - 2016
- 5.10 Autorisation de dépenses - Prise en charge de l'entretien ménager, de l'entretien des parcs ainsi que des bâtiments et équipements des loisirs en régie interne
- 5.11 Autorisation de dépenses - Réparation de la piscine municipale
- 6. Urbanisme et développement durable**
- 6.1 Adoption - Projet de règlement modifiant le Règlement de lotissement numéro 09-194 afin de prévoir des normes de lotissement pour les usages du groupe Récréation (R)
- 6.2 Adoption - Projet de règlement modifiant le Règlement relatif aux permis et certificats ainsi qu'à l'administration des règlements d'urbanisme numéro 09-196-06 afin d'ajouter des conditions particulières à l'émission des permis de construction pour des chalets locatifs
- 6.3 Adoption - Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de modifier les usages, les normes d'aménagements et d'ajuster les limites de zones du secteur des Sentiers du Moulin
- 6.4 Dérogation mineure - 2015-20024 - Développement chemin des Ilots - Phase 2
- 6.5 Autorisation - Plan projet de lotissement - Développement chemin des Ilots, phase 2
- 6.6 Autorisation - Plans et devis - Développement chemin des Ilots, phase 2



- 6.7 Autorisation de signature - Convention concernant le développement domiciliaire du chemin des Ilots, phase 2
- 6.8 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA Développement chemin des Ilots, phase 2)
- 6.9 Autorisation de mandat - Surveillance des travaux de construction d'infrastructure du projet du Domaine du Moulin (Développement chemin des Ilots, phase 2)
- 6.10 Autorisation - Plan projet de lotissement - Développement du Mont St-Castin, phase 8
- 6.11 Autorisation - Plans et devis - Développement du Mont St-Castin, phase 8
- 6.12 Autorisation de signature - Convention concernant le développement domiciliaire du Mont St-Castin, phase 8
- 6.13 Autorisation de dépenses - Service professionnel en ingénierie et contrôle des matériaux prolongement de la Montée du St-Castin (Développement St-Castin phase 8)
- 6.14 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA Développement St-Castin phase 8)
- 6.15 Dépôt - Plan d'action 2017-2022 - Programme Fleurons du Québec
- 7. Protection contre l'incendie**
- 7.1 Autorisation de dépenses - Achat logiciel BeeOn INCENDIE
- 8. Permis et inspections**
- 8.1 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)
- 8.2 Dérogation mineure - 2015-20010 - 95, chemin des Granites
- 9. Varia**
- 9.1 Aucun
- 10. Période de questions**
- 11. Levée de l'assemblée**

**1.1 Ouverture de la séance et greffe**

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h 09.

**191-2016**

**1.2 Adoption de l'ordre du jour**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Ajout à l'ordre du jour du(des) point(s) suivant(s) :

- 9.1 Autorisation de mandat – Location de salle de conférence au Regroupement des gens d'affaires et tourisme Lac-Beauport inc.
- 9.2 Avis de motion - Règlement amendant le Règlement 652 concernant l'imposition des taxes, cotisations, licences et autres redevances ou tarifs municipaux pour l'année financière 2016 pour modifier les tarifs d'accès au club nautique



Retrait à l'ordre du jour du(des) point(s) suivant(s) :

- 4.1 Avis de motion - Règlement décrétant un programme d'aide financière pour le branchement à l'égout sanitaire municipal des résidences du chemin du Brûlé, des Méandres et du Ruisselet dont les résidences doivent être équipées d'une pompe privée branchée sur le réseau basse pression municipal
- 6.8 Autorisation de permis - Conformité au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 09-198 (PIIA Développement chemin des Ilots, phase 2)

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**192-2016**

**1.3 Adoption des procès-verbaux**

Les membres du conseil ont reçu dépôt du(des) procès-verbal(aux) suivant(s) par le secrétaire-trésorier dans les délais fixés par la loi, ce dernier étant dispensé d'en faire la lecture :

Séance ordinaire du 2 juin 2016  
Séance extraordinaire du 6 juin 2016  
Séance extraordinaire du 20 juin 2016

La rédaction du(des) procès-verbal(aux) étant jugée conforme aux délibérations.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'adopter le(les) procès-verbal(aux) ci-haut mentionné(s) tel(s) que déposé(s).

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**1.4 Correspondance, dépôt et information**

**Correspondance**

Aucune

**Dépôt**

Aucun

**Information**

Aucune

**1.5 Première période de questions (30 minutes)**

À 19 h 10, la présidente du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

- 1- M. Paul Poisson représentant des entrepreneurs en horticulture demande quand il pourra avoir une réunion avec le conseil pour bonifier le règlement sur les fertilisants.  
RP : Madame la mairesse mentionne qu'il n'y aura pas de rencontre avant un an, car le conseil est en contact avec un regroupement universitaire pour accompagner la Municipalité dans ce dossier (la GRILL) et ne révisera pas le règlement d'ici là.
- 2- Mme Nathalie Papineau demande comment fonctionne la procédure pour accepter le permis de construction dans le dossier



de la garderie Jolicoeur.

RP : Madame la mairesse mentionne qu'elle doit répondre aux questionnements rédigés dans la lettre de M. Fortin et le dossier sera représenté au CCU pour recommandation.

RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Marc Bertrand qui propose de déléguer M. Richard Fortin pour l'assister auprès du ministère de la Famille, ce que les membres du conseil approuvent.

- 3- M. Martin Roberge, un entrepreneur en horticulture, demande ce que représente pour la mairesse un résident de Lac-Beauport.  
RP : Madame la mairesse mentionne que la santé des citoyens est importante pour elle et elle prendra le temps d'analyser le sujet des fertilisants avant d'ouvrir le règlement, la prudence étant de mise.
- 4- M. Gilles Cloutier demande pourquoi la rivière Nelson a été omise des analyses de la CMQ sur la protection de la prise d'eau de la ville de Québec alors qu'ils ont analysé la rivière des Hurons et la rivière Jaune.  
RP : Madame la mairesse mentionne que c'est un consensus des membres de la CMQ qui a étudié et approuvé ce dossier du RCI 2016.
- 5- Mme Johanne Fortin demande pourquoi le point 4.1 a été retiré de l'ordre du jour.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Andy Groskaufmanis qui mentionne que le conseil doit évaluer si le dossier est bien équitable pour les onze (11) résidents avant de prendre une décision et il semble pour l'instant qu'il ne le soit pas. Les membres du conseil sont donc encore à la recherche de solutions qui soient légales et équitables.  
Madame la mairesse donne la parole au conseiller François-Bernard Saillant qui propose après la période de questions de remettre le point 4.1 à l'ordre du jour afin de ne pas retarder le dossier.
- 6- Mme Johanne Heinz demande pourquoi le coût des pompes du chemin des Méandres a été exclu alors qu'il était inclus en 2011.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Even Mc Hugh qui mentionne qu'il ignore qu'en 2011 les pompes étaient incluses, mais qu'à cette date, il n'y avait pas de plans finaux.
- 7- M. Richard Landcope demande pourquoi on parle encore du dossier des pompes alors qu'il devrait déjà être réglé.  
RP : Madame la mairesse mentionne qu'il faut rester équitable avec ceux qui se sont branchés sans subvention.

Fin de la période de questions à 19 h 55.

193-2016

**1.6 Autorisation - Ajout à l'ordre du jour**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

De remettre à l'ordre du jour le point 4.1.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

194-2016

**2.1 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires**

ATTENDU QUE le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé, pour approbation par les membres du conseil, la liste des comptes à payer du mois de juin 2016, ainsi que la liste des engagements budgétaires.



IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
 APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
 ET RÉSOLU :

D'adopter la liste des comptes à payer du mois de juin 2016 totalisant une somme de 1 455 498,48 \$ et la liste des engagements budgétaires, lesquelles sont annexées à la présente résolution pour en faire partie intégrante et valoir comme si elles étaient ici tout au long reproduites.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**2.2 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois**

Le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé aux membres du conseil municipal l'état des revenus et dépenses du mois de juin 2016 et les invite à le consulter.

**2.3 Avis de motion - Règlement décrétant un programme d'incitation aux sports de glace en aréna sur le territoire de la ville de Québec - saison 2016-2017**

Monsieur Guy Gilbert donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement décrétant un programme d'incitation aux sports de glace en aréna sur le territoire de la ville de Québec - saison 2016-2017.

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.

195-2016

**2.4 Autorisation - Réaménagements budgétaires - 2016**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des finances et de l'administration;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
 APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des finances et de l'administration à effectuer les réaménagements budgétaires suivants au budget 2016 prévoyant des ajustements de 2 800 \$.

| Poste        | Description |
|--------------|-------------|
| Revenus      | - 2 800 \$  |
| Dépenses     | + 41 700 \$ |
| Affectations | - 44 500 \$ |

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

196-2016

**2.5 Autorisation de dépenses - Entretien ménager - bâtiments de loisirs (3 mois)**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des finances et de l'administration;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
 APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des finances et de l'administration à engager des dépenses pour réaliser le projet de « entretien ménager - bâtiments de loisirs (3 mois) » pour un montant maximum de 17 050,00 \$ plus taxes.



Les sommes nécessaires devant être prises au budget d'opération de 2016.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**3.1 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement 608 - Règlement concernant les séances du conseil municipal**

Monsieur François-Bernard Saillant donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement modifiant le Règlement 608, règlement concernant les séances du conseil municipal.

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.

197-2016

**3.2 Adoption - Programme de supplément au loyer renouvellement d'entente**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

Que la Municipalité de Lac-Beauport accepte de renouveler pour la période du 1<sup>er</sup> juin 2016 au 28 février 2018 l'entente conclue entre la Société d'habitation du Québec et la Municipalité de Lac-Beauport relative à la gestion des unités du Programme de supplément au loyer.

D'abroger la résolution 149-2016.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**4.1 Avis de motion - Règlement décrétant un programme d'aide financière pour le branchement à l'égout sanitaire municipal des résidences du chemin du Brûlé, des Méandres et du Ruisselet dont les résidences doivent être équipées d'une pompe privée branchée sur le réseau basse pression municipal**

Monsieur Even Mc Hugh donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement décrétant un programme d'aide financière pour le branchement à l'égout sanitaire municipal des résidences du chemin du Brûlé, des Méandres et du Ruisselet dont les résidences doivent être équipées d'une pompe privée branchée sur le réseau basse pression municipal.

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.

**4.2 Avis de motion - Règlement d'emprunt décrétant une dépense de 1 200 000 \$ pour l'acquisition des lots et la réalisation des travaux nécessaires à la municipalisation du chemin de l'Éclaircie**

Monsieur Even Mc Hugh donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement d'emprunt décrétant une dépense de 1 200 000 \$ pour l'acquisition des lots et la réalisation des travaux nécessaires à la municipalisation du chemin de l'Éclaircie.

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.



198-2016

**4.3 Adoption - Règlement d'emprunt 663 - Règlement décrétant l'engagement de professionnels et autorisant un emprunt de 100 000 \$ pour la réalisation de plans et devis pour l'aménagement des infrastructures d'aqueduc et d'égout du chemin du Tour-du-Lac secteur de la Huche**

ATTENDU QU' une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux (2) jours avant la séance;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
 APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
 ET RÉSOLU :

D'adopter le Règlement d'emprunt 663 Règlement décrétant l'engagement de professionnels et autorisant un emprunt de 100 000 \$ pour la réalisation de plans et devis pour l'aménagement des infrastructures d'aqueduc et d'égout du chemin du Tour-du-Lac secteur de la Huche.

Le texte de cette réglementation sera consigné au Livre des Règlements de la Municipalité après sa mise en vigueur pour valoir comme s'il était ici tout au long reproduit.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

199-2016

**4.4 Autorisation de mandat - Services professionnels en ingénierie - Réfection du chemin Tour-du-Lac entre l'intersection du boulevard du Lac et chemin des Lacs**

ATTENDU QU' un appel d'offres public numéro 16-367 a été produit pour « Services professionnels en ingénierie, Réfection du chemin Tour-du-Lac entre l'intersection du boulevard du Lac et chemin des Lacs »;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
 APPUYÉ par Monsieur Marc Bertrand  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 16-367.

| <b>Soumissionnaires</b>                | <b>Prix (avant taxes)</b> |
|--|---------------------------|
| <b>Consultants Enviroconseils inc.</b> | <b>97 750,00 \$</b>       |
| Stantec                                | 135 000,00 \$             |
| EMS Infrastructure inc.                | 145 000,00 \$             |
| WSP                                    | 156 000,00 \$             |
| Cima +                                 | 173 000,00 \$             |

Les sommes nécessaires devant être prises à 50 % au fonds de parcs et à 50 % au programme de subvention TECQ.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**





200-2016

**5.1 Engagement - Préposé à la bibliothèque**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

D'engager en date du 5 juillet 2016, monsieur Jacques Simard à titre de préposé au prêt temporaire à l'échelon 1 des conditions salariales, et ce, jusqu'au 15 janvier 2017. Toutes les autres conditions sont celles prévues aux conditions de travail en vigueur.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

201-2016

**5.2 Autorisation de mandat - Plan de déplacement scolaire pour les abords de l'école primaire Montagnac (Chemin du Lac)**

ATTENDU les recommandations du conseiller municipal Monsieur Guy Gilbert;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

De mandater « Accès transport viable » pour réaliser le « plan de déplacement scolaire pour les abords de l'école primaire Montagnac (chemin du Tour-du-Lac) » pour un montant maximum de 6 500,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

202-2016

**5.3 Autorisation de mandat - Chemin d'accès pour permettre l'évacuation du site médiéval via le chemin des Colibris**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à mandater Le Centre de plein air Lasallien inc. pour réaliser les travaux d'aménagement du « chemin d'accès pour permettre l'évacuation du site médiéval via le chemin des colibris » pour un montant maximum de 3 000,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**



203-2016

**5.4 Autorisation protocole d'entente/événements- Pond Hockey Desjardins Lac-Beauport 2017**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à signer le protocole d'entente à intervenir avec l'organisme suivant pour la réalisation de l'évènement cité ci-après :

| Organismes / Événements                       | Dates et lieu         |
|---|-----------------------|
| Pond hockey Desjardins Lac-Beauport<br>Évenma | 28 et 29 janvier 2017 |

D'en informer la Sûreté du Québec, le Service des travaux publics et le Service de la protection contre l'incendie pour qu'ils se gouvernent en conséquence.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

204-2016

**5.5 Autorisation de signature - Demande au ministère de l'Environnement pour le remplacement des ancrages et des quais au club nautique**

IL EST PROPOSÉ par : Monsieur Guy Gilbert  
 APPUYÉ par : Monsieur Andy Groskaufmanis  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser M. Richard Bouchard, représentant de WSP Canada inc. à signer le document « Demande au ministère de l'Environnement pour le remplacement des ancrages et des quais au club nautique » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

205-2016

**5.6 Adoption - Liste des organismes reconnus pour l'année 2016**

ATTENDU QUE selon la politique de reconnaissance des organismes et des jeunes individus, le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire recommande d'adopter la liste suivante des organismes pour l'année 2016.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
 ET RÉSOLU :

D'adopter la liste suivante des organismes pour l'année 2016.

| Organismes de loisirs reconnus à Lac-Beauport   | Adresse  | Président(e)                      |
|---|--|-----------------------------------|
| Association de soccer de Lac-Beauport inc.  | 13, chemin des Faucons<br>Stoneham (Québec) G3C 0T3              | Daniel Voyer                      |
| Association des propriétaires du lac Tourbillon inc.                                    | 66, chemin de l'Anse<br>Lac-Beauport (Québec) G3B 1A5            | Daniel Jung                       |
| Association des propriétaires du Mont-Cervin inc.                                       | 79, montée du Cervin<br>Lac-Beauport (Québec) G3B 1S9            | Jean-Yves Masson                  |
| Association des résidents et propriétaires du chemin du Bord-de-l'eau Lac-Beauport inc. | 109, chemin du Bord-de-l'eau<br>Lac-Beauport (Québec) G3B 0C1    | Jean-Yves Côté                    |
| Association des résidents-riverains du lac Beauport inc.                                | 9, chemin de la Vieille-Côte<br>Lac-Beauport (Québec) G3B 0Z5    | Alain Dallaire                    |
| Association Nautique du Lac Bleu inc.   | 118, chemin de la Tournée<br>Lac-Beauport (Québec) G3B 0B5       | Pascal Garcia                     |
| Centre de plein air Lasallien Inc.  | 78, chemin du Brûlé, C.P. 1053,<br>Lac-Beauport (Québec) G3B 2J8 | Steeve Boucher                    |
| Centre national d'entraîne-ment de ski acrobatique Yves Laroche inc.                    | 1084-C, boul. Du Lac<br>Lac-Beauport (Québec) G3B 0X5            | Caroline Boudreau                 |
| Fonds canoë-kayak Lac-Beauport  | 219, chemin du Tour du Lac<br>Lac-Beauport (Québec) G3B 0T5      | George Delisle et<br>Anne Delisle |



|  |   |                        |
|--|---|------------------------|
| Club de ski acrobatique Le Relais * Lac-Beauport inc.          | 1084, boul. du Lac Lac-Beauport (Québec) G3B 0X5          | Benoît L'Allier        |
| Club de ski Le Relais inc.                                     | 1084, boul. Du Lac Lac-Beauport (Québec) G3B 0X5          | Martin Roy             |
| FADOQ Lac-Beauport inc.  | 82, Montée du Cervin Lac-Beauport (Québec) G3B 1S5        | Ghislaine Lepage-Alain |
| Club de ski de fond du Moulin inc.                             | 37, chemin de la Seigneurie Lac-Beauport (Québec) G3B 0N2 | Stéphane Gosselin      |
| Conseil de bassin du lac Beauport inc.                         | 307, chemin du Tour-du-Lac Lac-Beauport (Québec) G3B 0T8  | Benoît Poupart         |
| Les Habitations Saint-Dunstan inc.                             | 25, chemin du Village Lac-Beauport (Québec) G3B 2M4       | Stéphanie Paré         |
| La Guilde artistique de Lac-Beauport inc.                      | 140, chemin du Tour-du-Lac Lac-Beauport (Québec) G3B 0T3  | Guy Morency            |
| Le Cabanon Maison des jeunes de Lac-Beauport inc.              | 52, chemin du Village Lac-Beauport (Québec) G3B 1R2       | Sandra Genest          |
| LBCycle inc.   | 2, chemin des Pentes Lac-Beauport (Québec) G3B 1L5        | Patrick Perreault      |
| Regroupement des gens d'affaires et tourisme Lac-Beauport inc. | 1025, boul. du Lac Lac-Beauport (Québec) G3B 0X1          | Chantal Fleurant       |

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**206-2016**

**5.7 Adoption - Modification à la politique de reconnaissance des organismes et des jeunes individus - Abolition de la surtarification pour les non-résidents**

ATTENDU QUE le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire recommande de supprimer la surcharge de 150 % aux non-résidents dans la politique de reconnaissance des organismes et des jeunes individus ainsi qu'aux autres politiques (incluant toutes les activités de la programmation des loisirs);

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
 ET RÉSOLU :

D'enlever la surcharge de 150 % aux non-résidents de la politique de reconnaissance des organismes et des jeunes individus ainsi qu'à toutes les autres politiques (incluant toutes les activités de la programmation des loisirs).

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**207-2016**

**5.8 Nomination - Pacte d'amitié**

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
 APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
 ET RÉSOLU :

De nommer Guy Gilbert, conseiller municipal, à titre de représentant municipal pour les années 2016 et 2017 au pacte d'amitié en remplacement de M. François-Bernard Saillant.

Que cette personne représente les intérêts de la Municipalité et fasse rapport au conseil municipal de ses activités.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**208-2016**

**5.9 Autorisation de dépenses - Fête d'Halloween - 2016**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
 ET RÉSOLU :



D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à engager des dépenses pour réaliser le projet de « fête d'Halloween - 2016 » pour un montant maximum de 1 000,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**209-2016**

**5.10 Autorisation de dépenses - Prise en charge de l'entretien ménager, de l'entretien des parcs ainsi que des bâtiments et équipements des loisirs en régie interne**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à engager des dépenses pour réaliser le projet de « prise en charge de l'entretien ménager, de l'entretien des parcs ainsi que des bâtiments et équipements des loisirs en régie interne » pour un montant maximum de 10 000,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**210-2016**

**5.11 Autorisation de dépenses - Réparation de la piscine municipale**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert  
APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à engager des dépenses pour réaliser le projet de « réparation de la piscine municipale » pour un montant maximum de 10 000,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**211-2016**

**6.1 Adoption - Projet de règlement modifiant le Règlement de lotissement numéro 09-194 afin de prévoir des normes de lotissement pour les usages du groupe Récréation (R)**

ATTENDU QU' une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux (2) jours avant la séance;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;



IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'adopter le projet de règlement modifiant le Règlement de lotissement numéro 09-194 afin de prévoir des normes de lotissement pour les usages du groupe Récréation (R).

L'assemblée publique de consultation est prévue pour le 29 août 2016.  
Un avis public sera affiché en ce sens conformément à la loi.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

212-2016

**6.2 Adoption - Projet de règlement modifiant le Règlement relatif aux permis et certificats ainsi qu'à l'administration des règlements d'urbanisme numéro 09-196-06 afin d'ajouter des conditions particulières à l'émission des permis de construction pour des chalets locatifs**

ATTENDU QU' une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux (2) jours avant la séance;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'adopter le projet de règlement modifiant le Règlement relatif aux permis et certificats ainsi qu'à l'administration des règlements d'urbanisme numéro 09-196-06 afin d'ajouter des conditions particulières à l'émission des permis de construction pour des chalets locatifs.

L'assemblée publique de consultation est prévue pour le 29 août 2016.  
Un avis public sera affiché en ce sens conformément à la loi.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

213-2016

**6.3 Adoption - Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de modifier les usages, les normes d'aménagements et d'ajuster les limites de zones du secteur des Sentiers du Moulin**

ATTENDU QU' une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux (2) jours avant la séance;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'adopter le projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin de modifier les usages, les normes d'aménagements et d'ajuster les limites de zones du secteur des Sentiers du Moulin.

L'assemblée publique de consultation est prévue pour le 29 août 2016.  
Un avis public sera affiché en ce sens conformément à la loi.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**



214-2016

**6.4 Dérogation mineure - 2015-20024 - Développement chemin des Ilots - Phase 2**

Monsieur Marc Bertrand présente l'objet de la demande.

Monsieur Marc Bertrand invite l'assemblée à s'exprimer relativement à cette demande.

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble situé au Chemin des Ilots - Phase 2, portant le numéro de lot 4 365 210, a adressé une demande de dérogation 2015-20024;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande et produit des recommandations au conseil;

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance de la demande de dérogation mineure et des recommandations du comité consultatif d'urbanisme;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

Accepter la demande de dérogation mineure 2015-20024 afin de permettre l'aménagement d'un rond de virée (cul-de-sac) sur le lot 4 365 210 à l'extrémité du chemin des Ilots d'une longueur de plus de 150 mètres, contrairement aux normes prévues au Règlement de lotissement 09-204.

Que cette acceptation n'autorise en aucun temps toutes autres dérogations à la réglementation municipale.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

215-2016

**6.5 Autorisation - Plan projet de lotissement - Développement chemin des Ilots, phase 2**

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du plan projet de lotissement préparé par Emmanuel Boulais, arpenteur-géomètre, daté du 4 juillet 2016 sous sa minute 9428;

ATTENDU QUE le plan projet est conforme aux dispositions du Règlement de lotissement 09-194;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le plan projet de lotissement préparé par Emmanuel Boulais, arpenteur-géomètre, daté du 4 juillet 2016 sous sa minute 9428;

Que cette acceptation n'autorise en aucun temps toute dérogation à la réglementation municipale.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

216-2016

**6.6 Autorisation - Plans et devis - Développement chemin des Ilots, phase 2**

ATTENDU QUE la Municipalité entend conclure un protocole



d'entente avec le promoteur pour le développement de la phase 2 du chemin des Ilots;

ATTENDU QUE le promoteur a mandaté la firme Groupe Conseil SID pour la conception des plans et devis portant le numéro de projet 13-3331C-C200 datés du 4 juillet 2016 et préparés par M. Frigon, ingénieur en règle de l'Ordre des ingénieurs;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
ET RÉSOLU :

D'accepter le projet de plans et devis préparés par la firme Groupe Conseil SID portant le numéro de projet 13-3331C-C200 datés du 4 juillet 2016 et préparés par M. Frigon, ingénieur en règle de l'Ordre des ingénieurs.

Que cette acceptation est conditionnelle au dépôt par le promoteur des plans et devis d'infrastructures conformes (selon les directives du Service des travaux publics municipal) avant le 12 juillet 2016.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

217-2016

**6.7 Autorisation de signature - Convention concernant le développement domiciliaire du chemin des Ilots, phase 2**

ATTENDU QUE le secteur domiciliaire auquel réfère la convention (contrat) correspond au plan projet de lotissement préparé par M. Emmanuel Boulais, arpenteur-géomètre, daté du 4 juillet 2016 sous sa minute 9428;

ATTENDU QUE le conseil municipal a pris connaissance de la convention (contrat);

ATTENDU QUE le conseil municipal est favorable à autoriser ce développement aux conditions énumérées dans la convention (contrat);

ATTENDU QU' que le promoteur s'engage à respecter toutes réglementations municipales et provinciales lors de la construction des rues et des infrastructures ainsi qu'au moment de chaque demande de permis;

IL EST PROPOSÉ par : Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par : Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et le directeur général et secrétaire-trésorier à signer le document « Contrat concernant le développement domiciliaire du chemin des Ilots, phase 2 » ainsi que tous autres documents pertinents à cet effet.

La mairesse est autorisée à demander toutes conditions supplémentaires qu'elle jugera opportunes.

Que cette autorisation est conditionnelle :

1. au dépôt par le promoteur des plans et devis d'infrastructures conformes (selon les directives du Service des travaux publics municipal) avant le 12 juillet 2016.
2. au dépôt par le promoteur de tous les documents conformes demandés et cités au contrat avant le 12 juillet 2016.
3. à la recommandation favorable de la conformité des documents, du contrat et des plans et devis d'infrastructures par le Service des travaux publics et le Service de l'urbanisme et du développement durable avant le 14 juillet 2016.
4. et à la signature de la convention par le promoteur avant le 14 juillet 2016 16 h.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**



**6.8 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA Développement chemin des Îlots, phase 2)**

Ce point a été retiré de l'ordre du jour

**218-2016**

**6.9 Autorisation de mandat - Surveillance des travaux de construction d'infrastructure du projet du Domaine du Moulin (Développement chemin des Îlots, phase 2)**

ATTENDU QU' un appel d'offres public numéro 16-356 a été produit pour « Surveillance des travaux de construction d'infrastructure du projet du Domaine du Moulin »;

ATTENDU QUE des modifications importantes ont été faites au projet de développement réduisant les travaux au seul rond de virée du chemin des Îlots;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
ET RÉSOLU :

D'annuler l'appel d'offres 16-356.

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à engager des dépenses pour réaliser le projet de « Service professionnel en ingénierie et contrôle des matériaux pour le prolongement du chemin des Îlots, phase 2 » pour un montant maximum de 20 000,00 \$ plus taxes.

Les sommes dépensées seront payées par le promoteur du projet tel que décrit dans le protocole d'entente.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**219-2016**

**6.10 Autorisation - Plan projet de lotissement - Développement du Mont St-Castin, phase 8**

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du plan projet de lotissement préparé par Frédéric Martel, arpenteur-géomètre, daté du 20 octobre 2014 (mis à jour le 23 juin 2016) sous sa minute 2279;

ATTENDU QUE malgré que le plan projet n'est pas conforme aux dispositions et normes du Règlement de lotissement 09-194;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé les plans et documents relatifs à ce projet et qu'il n'a pu fournir de recommandations, car les plans n'étant pas complets et conformes au moment de l'analyse;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le principe du plan projet de lotissement à dix (10) terrains seulement pour un maximum de 150 mètres de rues, aux conditions de satisfaire à toutes les exigences de la réglementation municipale ce qui n'est pas le cas actuellement et de retirer le lot 4 du projet de développement;





Cette autorisation est conditionnelle :

1. au dépôt par le promoteur d'un plan de projet de lotissement conforme avant le 12 juillet 2016.
2. à la recommandation favorable du plan final projet de lotissement par le Service de l'urbanisme et du développement durable avant le 14 juillet 2016.
3. à la signature du contrat de développement avant le 14 juillet 2016 16 h.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**220-2016**

**6.11 Autorisation - Plans et devis - Développement du Mont St-Castin, phase 8**

ATTENDU QUE la Municipalité entend conclure un contrat avec les promoteurs pour le développement de la phase 8 du Mont St-Castin;

ATTENDU QUE le promoteur a mandaté la firme WSP pour la conception des plans et devis portant le numéro de projet 141-14849-00 datés du 26 mars 2014 (mis à jour le 27 juin 2016) et préparés par M. Jean Smith, ingénieur en règle de l'Ordre des ingénieurs;

ATTENDU QUE les plans et devis déposés ne sont pas conformes aux directives du Service des travaux publics municipal et qu'ils seront corrigés à la satisfaction du directeur de ce service avant le 12 juillet 2016;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
ET RÉSOLU :

De donner une acceptation de principe aux plans et devis préparés par la firme WSP portant le numéro de projet 141-14849-00 datés du 26 mars 2014 (mis à jour le 27 juin 2016) et préparés par M. Jean Smith, ingénieur en règle de l'Ordre des ingénieurs, aux conditions suivantes :

1. au dépôt par le promoteur des plans et devis d'infrastructures conformes (selon les directives du Service des travaux publics municipal) avant le 12 juillet 2016.
2. à la recommandation favorable de l'acceptation des plans et devis d'infrastructures par le Service des travaux publics avant le 14 juillet 2016.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**221-2016**

**6.12 Autorisation de signature - Convention concernant le développement domiciliaire du Mont St-Castin, phase 8**

ATTENDU QUE le conseil municipal a pris connaissance de la convention (contrat);

ATTENDU QUE le conseil municipal est favorable à autoriser ce développement aux conditions énumérées dans la convention (contrat);

ATTENDU QUE le promoteur s'engage à respecter toutes réglementations municipales et provinciales lors de la construction des rues et des infrastructures ainsi qu'au moment de chaque demande de permis;

IL EST PROPOSÉ par : Monsieur Marc Bertrand  
APPUYÉ par : Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et le directeur général et secrétaire-trésorier à signer le document « Contrat concernant le développement domiciliaire



du Mont Saint-Castin, phase 8 » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

Que cette autorisation est conditionnelle :

1. au dépôt par le promoteur d'un plan projet de lotissement conforme (selon les directives du Service de l'urbanisme et du développement durable) avant le 12 juillet 2016.
2. au dépôt par le promoteur des plans et devis d'infrastructures conformes (selon les directives du Service des travaux publics municipal) avant le 12 juillet 2016.
3. au dépôt par le promoteur de tous les documents conformes demandés et cités au contrat avant le 12 juillet 2016.
4. à la recommandation favorable de la conformité des documents, du contrat, du plan projet de lotissement et des plans et devis d'infrastructures par le Service des travaux publics et le Service de l'urbanisme et du développement durable avant le 14 juillet 2016.
5. à la signature de la convention par le promoteur avant le 14 juillet 2016 16 h.

Parmi les éléments manquant à ce jour et qui devront être fournis à la satisfaction des services municipaux notons en autres :

Informations manquantes

- description technique du luminaire du rond-point.
- détail technique de l'unité de traitement des sédiments.

Informations incomplètes

- Coupe aux 10 mètres (implantation des résidences absentes et nécessaire pour évaluer les remblais et les déblais).
- Coupe des entrées charretières pour évaluer les remblais et les déblais.

Non-conformité

- Le plan projet de lotissement présente des éléments de non-conformité par rapport au règlement de lotissement (lots 10 et lot 4).
- La localisation des puits artésiens n'est pas indiquée.
- Les drains de fondation des maisons et d'égouttement des toits sont reliés au réseau d'égout pluvial, ce qui est interdit.

De plus, il est résolu d'exiger du promoteur qu'il dépose avant la signature une garantie monétaire au comptant de 50 000 \$ afin de permettre à la Municipalité de remettre en état le terrain et désaffecter les infrastructures si les travaux sont inachevés ou non cédés au-delà du délai prescrit.

La mairesse est autorisée à demander toutes conditions supplémentaires qu'elle jugera opportunes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

222-2016

6.13

**Autorisation de dépenses - Service professionnel en ingénierie et contrôle des matériaux prolongement de la Montée du St-Castin (Développement St-Castin phase 8)**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
APPUYÉ par Monsieur Marc Bertrand  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à engager des dépenses pour réaliser le projet de « Service professionnel en ingénierie et contrôle des matériaux pour le prolongement de la Montée du St-Castin » pour un montant maximum de 65 000,00 \$ plus taxes.



Ces coûts seront entièrement à la charge du promoteur.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

223-2016

**6.14 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA Développement St-Castin phase 8)**

ATTENDU QUE conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 09-198, la réalisation de certains permis requiert l'approbation du conseil municipal;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé les plans et documents et qu'il a émis des recommandations pour ces projets présentés ci-après excluant le lotissement qui n'est pas conforme à la réglementation et qui n'a pas été analysé par le CCU;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Marc Bertrand  
 APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser ou de refuser selon le cas, l'émission des permis, ci-après décrits au tableau synthèse.

| No. demande de permis | Objet  | Décision du conseil        |
|-----------------------|--|----------------------------|
| 2016-00541            | PIIA - Construction d'une rue (art. 55.7) - Construction d'une rue desservie par un réseau d'égout pluvial fermé (art. 55.9) - Construction d'une rue à l'intérieur d'une zone à forte pente (art. 55.10) Phase 8 du Mont Saint-Castin - Messieurs Lincoln Anderson et Jean-François Verdier, promoteurs - Lots 4 197 021 et 4 980 780 | Accepté conditionnellement |

Que cette acceptation ne porte que sur l'objet décrit en fonction du Règlement 09-198 et n'autorise en aucun temps toute dérogation à la réglementation municipale et d'urbanisme.

Qu'aucun permis ne soit émis avant que le Service des permis et inspections ait analysé la demande de permis et affirme que la demande est en tout point conforme aux normes et règlements municipaux.

Que cette acceptation est conditionnelle au dépôt par le promoteur du Certificat d'autorisation (CA) du MDELCCC et du Plan de distribution électrique et de télécommunication souterraine conforme et approuvé par les compagnies électriques et de télécommunication et signé par un ingénieur membre en règle de l'ordre des ingénieurs du Québec.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**6.15 Dépôt - Plan d'action 2017-2022 - Programme Fleurons du Québec**

Le président du Comité consultatif en environnement dépose aux membres du conseil le document « Plan d'action 2017-2022 - Programme Fleurons du Québec » et les invite à le consulter.



224-2016

**7.1 Autorisation de dépenses - Achat logiciel BeeOn INCENDIE**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service de la protection contre l'incendie;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
 APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service de la protection contre l'incendie à engager des dépenses pour réaliser le projet d'achat du logiciel BeeON INCENDIE pour un montant maximum de 5 550,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

225-2016

**8.1 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)**

ATTENDU QUE conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 09-198, la réalisation de certains permis requiert l'approbation du conseil municipal;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé les plans et documents et qu'il a émis des recommandations pour ces projets présentés ci-après;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
 APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser ou de refuser selon le cas, l'émission des permis, ci-après décrits au tableau synthèse.

| No. demande de permis | Objet   | Décision du conseil |
|-----------------------|---|---------------------|
| 2016-00473            | PIIA - Construction d'un garage à l'intérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection (RCI 5.1.13) et aire de stationnement à l'intérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection (RCI 5.1.3) – 70, chemin du Godendard – Lot 2 355 992 | Accepté             |

Que cette acceptation ne porte que sur l'objet décrit en fonction du règlement 09-198 et n'autorise en aucun temps toute dérogation à la réglementation municipale et d'urbanisme.

Qu'aucun permis ne soit émis avant que le Service des permis et inspections ait analysé la demande de permis et affirme que la demande est en tout point conforme aux normes et règlements municipaux.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

226-2016

**8.2 Dérogation mineure - 2015-20010 - 95, chemin des Granites**

Monsieur François-Bernard Saillant présente l'objet de la demande.



Monsieur François-Bernard Saillant invite l'assemblée à s'exprimer relativement à cette demande.

ATTENDU QUE le propriétaire de l'immeuble situé au 95, chemin des Granites, portant le numéro de lot 5 227 812 a adressé une demande de dérogation 2015-20010;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande et produit des recommandations au conseil;

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance de la demande de dérogation mineure et des recommandations du comité consultatif d'urbanisme;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis  
ET RÉSOLU :

De refuser la demande de dérogation mineure 2015-20010 et de ne pas permettre un assouplissement des normes de lotissement quant à la largeur de la ligne avant, à la superficie qui ne respecte pas le minimum requis et à la ligne latérale qui ne respecte pas un angle variant entre 65° et 90° avec la ligne d'emprise conformément aux normes prévues au Règlement de lotissement 09-194;

De refuser la subdivision dudit lot, tel que démontré sur le plan intitulé « Demande de dérogation mineure » qui a été préparé par Emmanuel Boulais a.g, en date du 24 mars 2015, portant le numéro 9046 de ses minutes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**

**227-2016**

**9.1**

**Autorisation de mandat - Location de salle de conférence au Regroupement des gens d'affaires et tourisme Lac-Beauport**

ATTENDU les recommandations du conseiller municipal monsieur François-Bernard Saillant;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

De mandater « Le Regroupement des gens d'affaires et tourisme Lac-Beauport inc. » pour la fourniture de la « location de salle de conférence au 1025 boulevard du Lac, Lac-Beauport G3B OX1 pour l'année 2016 » à raison d'un maximum de 160 heures à 60,00 \$ de l'heure.

Le Regroupement des gens d'affaires et tourisme Lac-Beauport inc. sera responsable :

- de la gestion des réservations;
- d'offrir la disponibilité de la salle à tout commerçant, entrepreneur, organisme ou résidents de Lac-Beauport qui en fait la demande;
- de fournir une facturation mensuelle détaillée à la Municipalité (nom, coordonnées, date et heure).

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ**



**9.2 Avis de motion - Règlement amendant le Règlement 652 concernant l'imposition des taxes, cotisations, licences et autres redevances ou tarifs municipaux pour l'année financière 2016 pour modifier les tarifs d'accès au club nautique**

Monsieur Guy Gilbert donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement amendant le Règlement 652 concernant l'imposition des taxes, cotisations, licences et autres redevances ou tarifs municipaux pour l'année financière 2016 aux fins de modifier les tarifs d'accès au club nautique.

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.

**10. Période de questions**

À 21 h 05, la présidente du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

- 1- M. Richard Landcope demande si la Municipalité va répéter des activités payantes au club nautique comme le Padel Bord.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Guy Gilbert qui mentionne que non et qu'une attention spéciale sera apportée l'an prochain à ce genre d'activité.
- 2- M. Robert Carpentier demande si l'organisme « association des propriétaires du lac bleu » est un organisme reconnu dans la politique municipale.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Guy Gilbert qui mentionne qu'actuellement non, mais qu'ils peuvent en faire la demande au Service des loisirs pour y être reconnu.
- 3- M. Olivier Bérard demande à la mairesse de lui fournir le montant des taxes de mutation 2015 et 2016 pour le 29 août.  
RP : Madame la mairesse mentionne qu'il doit passer par l'accès à l'information, car le conseil donnera l'information seulement aux états financiers de fin d'année.
- 4- M. Olivier Bérard demande concernant le point 4.4 « services professionnels pour le réaménagement du chemin du Tour-du-Lac pour sécurisation de la zone du parc et de l'école Montagnac, où sera pris le financement.  
RP : Madame la mairesse mentionne que le financement sera approprié à 50 % au fonds de parc et 50 % au programme de subvention TECQ.
- 5- On demande, aux projets de règlement sur les Sentiers du Moulin (point 6.1 à 6.3 de l'ordre du jour), s'il était possible d'y inclure les propriétés riveraines et les terrains qui offrent un droit de passage afin qu'ils puissent eux aussi louer des chalets ou hébergement.  
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Marc Bertrand qui mentionne qu'il est possible et ouvert à l'idée. Une modification en ce sens sera évaluée lors de la consultation publique du 29 août.

Fin de la période de questions à 21 h 20.

**11. Levée de l'assemblée**

La présidente lève l'assemblée à 21 h 20.



---

Louise Brunet, mairesse

---

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

**ANNEXE 1**  
**Liste des déboursés – Juin 2016**

| LISTE DES DÉBOURSÉS<br>JUN 2016<br>MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT |                  |        |              |
|---|------------------|--------|--------------|
| NOM   | DATE<br>PAIEMENT | NUMERO | MONTANT      |
| PRODUCTION LOGICO   | 24/06/2016       | 24189  | 399.54 \$    |
| ENTRETIEN COMMERCIAL A.M. INC.                                  | 07/06/2016       | 24190  | 1 428.66 \$  |
| MINISTRE DES FINANCES   | 09/06/2016       | 24191  | 555.00 \$    |
| PETITE CAISSE   | 14/06/2016       | 24192  | 200.00 \$    |
| 2419-2460 QUEBEC INC.   | 05/07/2016       | 24193  | 438.83 \$    |
| 2419-2460 QUEBEC INC.   | 05/07/2016       | 24194  | 402.55 \$    |
| GAGNE LISETTE   | 05/07/2016       | 24195  | 482.13 \$    |
| A1 LIGNES JAUNES  | 05/07/2016       | 24199  | 31 419.79 \$ |
| ACCENT BLEU DU QUEBEC   | 05/07/2016       | 24200  | 271.06 \$    |
| AKIFER  | 05/07/2016       | 24201  | 768.61 \$    |
| ALLEN ENTRE. GÉNÉRAL INC.                                       | 05/07/2016       | 24202  | 5 424.53 \$  |
| AMEUBLEMENT DE BUREAU DE LA CAPITALE INC.                       | 05/07/2016       | 24203  | 343.78 \$    |
| AQUAM   | 05/07/2016       | 24204  | 103.30 \$    |
| ASPHALTE LAGACE LTÉE  | 05/07/2016       | 24205  | 1 633.03 \$  |
| AUDIO CINE FILMS INC.   | 05/07/2016       | 24206  | 201.21 \$    |
| AUTOMATISATION JRT INC.   | 05/07/2016       | 24207  | 301.43 \$    |
| BATTERIES DU QC INC.  | 05/07/2016       | 24208  | 186.40 \$    |
| BELAND DANNY  | 05/07/2016       | 24209  | 320.00 \$    |
| BELL CANADA   | 05/07/2016       | 24210  | 689.85 \$    |
| BIBLIO RPL LTÉE   | 05/07/2016       | 24211  | 99.46 \$     |
| BRIGAD  | 05/07/2016       | 24212  | 919.80 \$    |
| BUANDERIE VICTORIA  | 05/07/2016       | 24213  | 54.04 \$     |
| CAMIONS CARL THIBAUT INC  | 05/07/2016       | 24214  | 3 156.59 \$  |
| CANON CANADA INC  | 05/07/2016       | 24215  | 127.85 \$    |
| CARRIERES QUEBEC INC.   | 05/07/2016       | 24216  | 1 053.80 \$  |
| CENTRE EXPERTISE & ANALYSE                                      | 05/07/2016       | 24217  | 4 999.69 \$  |
| CHAPITEAUX QUÉBEC   | 05/07/2016       | 24218  | 1 092.26 \$  |
| CLOTURES UNIVERSELLES INC                                       | 05/07/2016       | 24219  | 2 408.73 \$  |
| CONSTRUCTIONS TRD INC. (LES)                                    | 05/07/2016       | 24221  | 14 371.88 \$ |
| CORPORATE EXPRESS (358386)                                      | 05/07/2016       | 24222  | 2 140.06 \$  |
| CROIX-ROUGE CANADIENNE  | 05/07/2016       | 24223  | 450.41 \$    |
| DECAM   | 05/07/2016       | 24224  | 1 057.77 \$  |
| DETEKTA SOLUTIONS   | 05/07/2016       | 24225  | 396.66 \$    |
| DISTRIBUTION SPORTS-LOISIRS                                     | 05/07/2016       | 24226  | 229.95 \$    |
| DISTRIBUTION PIERRE LAROCHELLE                                  | 05/07/2016       | 24227  | 283.19 \$    |
| EQUIPEMENTS SIGMA INC.  | 05/07/2016       | 24228  | 1 205.87 \$  |
| ETUDE NOTARIALE POULIOT LAVOIE INC.                             | 05/07/2016       | 24229  | 1 004.91 \$  |
| FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE                           | 05/07/2016       | 24230  | 120.00 \$    |
| FRANKLIN EMPIRE INC.  | 05/07/2016       | 24231  | 63.98 \$     |
| GERARD BOURBEAU & FILS INC.                                     | 05/07/2016       | 24232  | 72.99 \$     |
| GRH ENTRETIEN INC.  | 05/07/2016       | 24233  | 8 213.88 \$  |
| GROUPE SPORTS-INTER PLUS (LE)                                   | 05/07/2016       | 24234  | 1 145.15 \$  |
| GROUPE SECURI-SPORT ET  | 05/07/2016       | 24235  | 920.66 \$    |
| HORIZON 5 PLEIN AIR INC.  | 05/07/2016       | 24236  | 2 638.68 \$  |
| INDUSTRIES LAM-E  | 05/07/2016       | 24237  | 156.51 \$    |
| JOLIN, MARTIN   | 05/07/2016       | 24238  | 11 006.72 \$ |
| LIBRAIRIE MORENCY   | 05/07/2016       | 24239  | 278.69 \$    |
| LOBLAW (A/R) #36760 (CLUB ENTREPÔT)                             | 05/07/2016       | 24240  | 768.87 \$    |
| LOCATION SAUVAGEAU INC.   | 05/07/2016       | 24241  | 456.68 \$    |
| LUMCA INC.  | 05/07/2016       | 24242  | 217.30 \$    |
| MARTIN & LEVESQUE (1983) INC.                                   | 05/07/2016       | 24243  | 442.88 \$    |
| MAXXAM ANALYTIQUE INC.  | 05/07/2016       | 24244  | 415.63 \$    |
| MECANO RICHARD INC.   | 05/07/2016       | 24245  | 992.63 \$    |
| MICRO-LOGIC   | 05/07/2016       | 24246  | 2 637.21 \$  |
| MIKE LEBLANC INC.   | 05/07/2016       | 24247  | 9 772.88 \$  |



| NOM                                      | DATE<br>PAIEMENT | NUMERO | MONTANT      |
|--|------------------|--------|--------------|
| NASCO INC.                               | 05/07/2016       | 24249  | 4 688.11 \$  |
| NETTOYEUR METRO                          | 05/07/2016       | 24250  | 105.20 \$    |
| NORTON ROSE FULBRIGHT CDA S.E.N.C.R.L.   | 05/07/2016       | 24251  | 55 316.39 \$ |
| OPTI-MAX INC.                            | 05/07/2016       | 24252  | 96.06 \$     |
| PARE OUELLET BIGAOUETTE & ASS.           | 05/07/2016       | 24253  | 309.11 \$    |
| PLONGEE CAPITALE OCEAN FABRIK            | 05/07/2016       | 24254  | 144.30 \$    |
| PREMIER TECH AQUA                        | 05/07/2016       | 24255  | 126.47 \$    |
| RABAIS CAMPUS                            | 05/07/2016       | 24256  | 22.94 \$     |
| RELIURE TRAVACTION                       | 05/07/2016       | 24257  | 200.06 \$    |
| REVETEMENTS PRO-TOIT INC.                | 05/07/2016       | 24258  | 22 862.78 \$ |
| RICHER BOULET INC.                       | 05/07/2016       | 24259  | 3 717.31 \$  |
| R.M. LEDUC & CIE                         | 05/07/2016       | 24260  | 207.66 \$    |
| SANI ORLEANS                             | 05/07/2016       | 24261  | 8 774.01 \$  |
| SANIMAX SAN INC.                         | 05/07/2016       | 24262  | 19.80 \$     |
| SEBASTIEN ROY ELECTRICIEN                | 05/07/2016       | 24263  | 2 928.05 \$  |
| SERV. DEPRE. LAURENTIDES                 | 05/07/2016       | 24264  | 258.69 \$    |
| SHRED-IT INTERNATIONAL ULC               | 05/07/2016       | 24265  | 777.32 \$    |
| SOLUTIONS INDUSTRIELLES HB               | 05/07/2016       | 24266  | 287.78 \$    |
| SOLUTIONS D'AFFAIRES KONICA MINOLTA LTEE | 05/07/2016       | 24267  | 2 491.67 \$  |
| SPORTS CONTACT CHARLESBOURG              | 05/07/2016       | 24268  | 649.68 \$    |
| TESSIER RECREO-PARC INC.                 | 05/07/2016       | 24269  | 873.81 \$    |
| TREMBLAY, BOIS, MIGNAULT & LEMAY         | 05/07/2016       | 24270  | 990.29 \$    |
| VRSB ARPEUTEURS GEOMETRES                | 05/07/2016       | 24271  | 5 081.90 \$  |
| WOLSELEY GROUPE PLOMBERIE                | 05/07/2016       | 24272  | 13 443.36 \$ |
| XEROX CANADA LTEE                        | 05/07/2016       | 24273  | 75.39 \$     |
| CHARTIER, SYLVIE                         | 10/06/2016       | 53     | 254.07 \$    |
| STEIN MONAST                             | 10/06/2016       | 54     | 581.78 \$    |
| ALAIN LAURENT                            | 14/06/2016       | 55     | 875.80 \$    |
| LEFEBVRE EMILIE                          | 20/06/2016       | 56     | 100.00 \$    |
| ROY CAROLE                               | 20/06/2016       | 57     | 1 782.11 \$  |
| STUDIO CRÉATIF (VALÉRIE GARON)           | 20/06/2016       | 58     | 758.83 \$    |
| AIR LIQUIDE CANADA                       | 05/07/2016       | 59     | 37.78 \$     |
| BCF S.E.N.C.R.L                          | 05/07/2016       | 60     | 29 881.86 \$ |
| BLAIS, JEAN                              | 05/07/2016       | 61     | 681.68 \$    |
| BOURNIVAL VINCENT                        | 05/07/2016       | 62     | 39.04 \$     |
| BROUSSEAU MATHIEU                        | 05/07/2016       | 63     | 57.43 \$     |
| CANAC-MARQUIS GRENIER(ID:                | 05/07/2016       | 64     | 905.53 \$    |
| CHEM ACTION                              | 05/07/2016       | 65     | 857.72 \$    |
| CONSTRUCTION SRB                         | 05/07/2016       | 66     | 1 153.58 \$  |
| CONSTRUCTION & RENOVATION DALLAS INC.    | 05/07/2016       | 67     | 11 865.42 \$ |
| COPIES DE LA CAPITALE INC (LES)          | 05/07/2016       | 68     | 76.00 \$     |
| COTE FLEURY INC.                         | 05/07/2016       | 69     | 630.45 \$    |
| COUTURE NICOLAS                          | 05/07/2016       | 70     | 607.56 \$    |
| C.T.M. QUEBEC INC.                       | 05/07/2016       | 71     | 368.00 \$    |
| CT-PAIEMENT INC.                         | 05/07/2016       | 72     | 34.71 \$     |
| DIABOLO DESIGN ET TECHNOLOGIES           | 05/07/2016       | 73     | 644.84 \$    |
| DICOM EXPRESS                            | 05/07/2016       | 74     | 128.91 \$    |
| ENTREPRISES B.L.C. INC.                  | 05/07/2016       | 75     | 4 585.96 \$  |
| ENTREPRISES P.E.B. LTEE (LES)            | 05/07/2016       | 76     | 1 538.31 \$  |
| ENTREPRISES TREMA (LES)                  | 05/07/2016       | 77     | 2 681.80 \$  |
| GARAGE DANIEL BLANCHET INC.              | 05/07/2016       | 78     | 852.39 \$    |
| GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.              | 05/07/2016       | 79     | 13 028.23 \$ |
| GENDRON YVES                             | 05/07/2016       | 80     | 24.25 \$     |
| GILBERT, GUY                             | 05/07/2016       | 81     | 1 288.35 \$  |
| GIRARD DANIEL                            | 05/07/2016       | 82     | 20.60 \$     |
| GRAPHICA IMPRESSION LTEE                 | 05/07/2016       | 83     | 68.39 \$     |
| GRAY-ROUSSEL ISABELLE                    | 05/07/2016       | 84     | 103.48 \$    |
| GROUPE DDM                               | 05/07/2016       | 85     | 977.29 \$    |
| GROUPE ARCHAMBAULT INC.                  | 05/07/2016       | 86     | 424.30 \$    |
| GROUPE ULTIMA INC.                       | 05/07/2016       | 87     | 181.00 \$    |

| NOM                                | DATE<br>PAIEMENT | NUMERO | MONTANT       |
|------------------------------------|------------------|--------|---------------|
| GROUPE GYROTECH INC.               | 05/07/2016       | 88     | 155.22 \$     |
| GROUPE CONSEIL NOVO SST            | 05/07/2016       | 89     | 739.00 \$     |
| GSI ENVIRONNEMENT                  | 05/07/2016       | 90     | 13 327.90 \$  |
| HABITATIONS ST-DUNSTAN (LES)       | 05/07/2016       | 91     | 1 015.80 \$   |
| HEWITT EQUIPEMENT LIMITEE          | 05/07/2016       | 92     | 915.00 \$     |
| HUBERT KARINE                      | 05/07/2016       | 93     | 199.93 \$     |
| LABO. CANALISATIONS SOUT. LCS INC. | 05/07/2016       | 94     | 537.51 \$     |
| LABRECQUE RICHARD                  | 05/07/2016       | 95     | 36.16 \$      |
| LANGLOIS AVOCATS                   | 05/07/2016       | 96     | 14 764.90 \$  |
| LATULIPPE (30300)                  | 05/07/2016       | 97     | 393.12 \$     |
| LEFEBVRE MICHEL                    | 05/07/2016       | 98     | 132.86 \$     |
| LIBRAIRIE RENAUD-BRAY              | 05/07/2016       | 99     | 1 175.23 \$   |
| LIBRAIRIE CHARBOURG                | 05/07/2016       | 100    | 428.77 \$     |
| LINDE CANADA LTÉE M2193            | 05/07/2016       | 101    | 77.25 \$      |
| LITHOCHIC                          | 05/07/2016       | 102    | 2 436.32 \$   |
| LUMEN INC.                         | 05/07/2016       | 103    | 505.66 \$     |
| MAXI-PAYSAGE INC.                  | 05/07/2016       | 104    | 2 443.23 \$   |
| MERLIN, MICHEL                     | 05/07/2016       | 105    | 33.04 \$      |
| MICROCOM M INC.                    | 05/07/2016       | 106    | 65.36 \$      |
| MORNEAU, MELANIE                   | 05/07/2016       | 107    | 110.74 \$     |
| NATIONAL                           | 05/07/2016       | 108    | 34 539.42 \$  |
| NICOLE GUILMETTE RELIEURE          | 05/07/2016       | 109    | 512.75 \$     |
| PG SOLUTIONS INC.                  | 05/07/2016       | 110    | 241.45 \$     |
| PRODUITS CAPITAL INC.              | 05/07/2016       | 111    | 71.00 \$      |
| RAYMOND CHABOT GRANT THORNT.       | 05/07/2016       | 112    | 6 496.09 \$   |
| REAL HUOT INC.                     | 05/07/2016       | 113    | 118.51 \$     |
| ROBILLARD CLAUDETTE                | 05/07/2016       | 114    | 35.95 \$      |
| SERIGRAPHIE CLAUDE ROUSSEAU        | 05/07/2016       | 115    | 103.48 \$     |
| SERVICES MATREC INC.               | 05/07/2016       | 116    | 14 941.23 \$  |
| SERVICE D'EQUIPEMENT G.D. INC.     | 05/07/2016       | 117    | 439.76 \$     |
| SOCIETE PROTECT. DES ANIMAUX       | 05/07/2016       | 118    | 1 229.28 \$   |
| S-PACE SIGNALETIQUE INC.           | 05/07/2016       | 119    | 47.14 \$      |
| SPECIALISTE STYLO-PAPETERIE INC.   | 05/07/2016       | 120    | 525.57 \$     |
| STEIN MONAST                       | 05/07/2016       | 121    | 2 302.96 \$   |
| TRAITEUR DES ANGES (LE)            | 05/07/2016       | 122    | 381.14 \$     |
| ENERGIE VALERO INC.                | 05/07/2016       | 123    | 2 522.40 \$   |
| UNIVAR CANADA LTEE                 | 05/07/2016       | 124    | 1 398.56 \$   |
| VENTILATION C.F. INC.              | 05/07/2016       | 125    | 346.07 \$     |
| VOLTEC                             | 05/07/2016       | 126    | 1 634.89 \$   |
| COM. ADM. REG. RETRAITE & D'ASS.   | 01/06/2016       | 2159   | 2 112.62 \$   |
| BELL CANADA                        | 07/06/2016       | 2161   | 49.88 \$      |
| BELL CANADA                        | 07/06/2016       | 2162   | 65.53 \$      |
| BELL CANADA                        | 07/06/2016       | 2163   | 151.76 \$     |
| BELL MOBILITE CELLULAIRE           | 07/06/2016       | 2164   | 1 174.60 \$   |
| HYDRO-QUEBEC                       | 07/06/2016       | 2165   | 624.31 \$     |
| PETROLES IRVING MARKETING S.E.N.C. | 07/06/2016       | 2166   | 3 409.68 \$   |
| SSQ VIE (ASS. COLL.)               | 07/06/2016       | 2167   | 6 563.18 \$   |
| BELL CANADA                        | 16/06/2016       | 2168   | 44.46 \$      |
| BELL CANADA                        | 16/06/2016       | 2169   | 590.59 \$     |
| BELL CANADA                        | 16/06/2016       | 2170   | 149.66 \$     |
| BELL CANADA                        | 16/06/2016       | 2171   | 1 139.09 \$   |
| BELL CANADA                        | 16/06/2016       | 2172   | 79.27 \$      |
| BELL CANADA                        | 16/06/2016       | 2173   | 65.53 \$      |
| HYDRO-QUEBEC                       | 16/06/2016       | 2174   | 1 071.97 \$   |
| HYDRO-QUEBEC                       | 16/06/2016       | 2175   | 1 317.43 \$   |
| VILLE DE QUEBEC                    | 16/06/2016       | 2176   | 1 266.30 \$   |
| SOCIETE CANADIENNE DES POSTES      | 17/06/2016       | 2177   | 424.53 \$     |
| SOCIETE CANADIENNE DES POSTES      | 17/06/2016       | 2178   | 26.02 \$      |
| MINISTRE DES FINANCES              | 28/06/2016       | 2179   | 837 928.00 \$ |
| PITNEY BOWES                       | 16/06/2016       | 2180   | 2 299.50 \$   |

Initiales du maire

**4137**

Initiales du  
secrétaire-trésorier

| NOM                              | DATE<br>PAIEMENT    | NUMERO | MONTANT                |
|----------------------------------|---------------------|--------|------------------------|
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2181   | 205.13 \$              |
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2182   | 2 017.79 \$            |
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2183   | 527.56 \$              |
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2184   | 513.49 \$              |
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2185   | 29.82 \$               |
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2186   | 945.09 \$              |
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2187   | 2 070.44 \$            |
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2188   | 1 273.97 \$            |
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2189   | 655.80 \$              |
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2191   | 624.70 \$              |
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2192   | 27.88 \$               |
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2193   | 726.66 \$              |
| HYDRO-QUEBEC                     | 23/06/2016          | 2194   | 1 018.83 \$            |
| INDUSTRIELLE ALLIANCE            | 23/06/2016          | 2195   | 34 160.20 \$           |
| VISA-CLAUDETTE ROBILLARD         | 16/06/2016          | 2196   | 391.66 \$              |
| VISA-ERIC GELINAS                | 16/06/2016          | 2197   | 166.23 \$              |
| VISA-FRANCOIS GAGNE              | 16/06/2016          | 2198   | 297.49 \$              |
| VISA-MAXIM BAILLARGEON           | 16/06/2016          | 2199   | 344.72 \$              |
| VISA MICHEL LEFEBVRE             | 16/06/2016          | 2200   | 645.79 \$              |
| VISA NICOLAS COUTURE             | 16/06/2016          | 2201   | 581.16 \$              |
| VISA-RICHARD FORTIN              | 16/06/2016          | 2202   | 12.00 \$               |
| VISA YVES GENDRON                | 16/06/2016          | 2203   | 384.29 \$              |
| BELL CANADA                      | 30/06/2016          | 2204   | 49.88 \$               |
| BELL CANADA                      | 30/06/2016          | 2205   | 65.53 \$               |
| BELL CANADA                      | 30/06/2016          | 2206   | 152.00 \$              |
| HYDRO-QUEBEC                     | 30/06/2016          | 2207   | 56.07 \$               |
| HYDRO-QUEBEC                     | 30/06/2016          | 2208   | 1 053.84 \$            |
| HYDRO-QUEBEC                     | 30/06/2016          | 2209   | 26.63 \$               |
| HYDRO-QUEBEC                     | 30/06/2016          | 2210   | 1 688.39 \$            |
| HYDRO-QUEBEC                     | 30/06/2016          | 2211   | 358.31 \$              |
| HYDRO-QUEBEC                     | 30/06/2016          | 2212   | 54.98 \$               |
| HYDRO-QUEBEC                     | 30/06/2016          | 2213   | 1 591.88 \$            |
| HYDRO-QUEBEC                     | 30/06/2016          | 2214   | 1 304.48 \$            |
| HYDRO-QUEBEC                     | 30/06/2016          | 2215   | 2 141.52 \$            |
| HYDRO-QUEBEC                     | 30/06/2016          | 2216   | 356.58 \$              |
| REVENU QUÉBEC-REMISES PROVINCIAL | 30/06/2016          | 2218   | 38 424.79 \$           |
| REVENU CANADA-REMISES FÉDÉRAL    | 30/06/2016          | 2219   | 28 251.38 \$           |
| VILLE DE QUEBEC                  | 30/06/2016          | 2220   | 669.60 \$              |
| VILLE DE QUEBEC                  | 30/06/2016          | 2221   | 569.70 \$              |
| VILLE DE QUEBEC                  | 30/06/2016          | 2222   | 11 437.20 \$           |
| VILLE DE QUEBEC                  | 30/06/2016          | 2223   | 113.40 \$              |
| VILLE DE QUEBEC                  | 30/06/2016          | 2224   | 18.57 \$               |
| REVENU QUÉBEC-REMISES PROVINCIAL | 21/06/2016          | 2225   | 28 068.94 \$           |
|                                  | <b>GRAND TOTAL:</b> |        | <b>1 455 498.48 \$</b> |

**ANNEXE 2**  
**Liste des engagements budgétaires – Juin 2016**

| LISTE DES ENGAGEMENTS BUDGÉTAIRES |            |             |              |                   |            |   |              |
|-----------------------------------|------------|-------------|--------------|-------------------|------------|---|--------------|
| JUIN 2016                         |            |             |              |                   |            |   |              |
| MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT      |            |             |              |                   |            |   |              |
| No.                               | Date comm. | Fournisseur | Total engagé | Demandé par       | Résolution | Description   | No GL        |
| ADM-103920                        | 30-06-16   | PETR10      | 3122.24      | Blais Jean        |            | ESSENCE MENSUEL   | 02 32300 631 |
| ADM-103939                        | 01-06-16   | BELL20      | 1230.02      | Blais Jean        |            | CELLULAIRE MENSUEL-                                     | 02 11000 339 |
| ADM-104048                        | 01-06-16   | BCF50       | 977.29       | Labrecque Richard |            | Responsabilités membres du conseil                      | 02 12000 412 |
| ADM-104049                        | 01-06-16   | SOLU20      | 159.76       | Lefebvre Michel   |            | téléph.6 -Michel Lefebvre                               | 02 19300 640 |
| ADM-104050                        | 02-06-16   | SPEC05      | 164.09       | Couture Nicolas   |            | PAPETERIE   | 02 19000 670 |
| ADM-104051                        | 03-06-16   | ROYC50      | 172.46       | Labrecque Richard |            | Coordination - Chronique spéciale 17 juin 2016          | 02 19100 349 |
| ADM-104052                        | 03-06-16   | STUD15      | 229.95       | Labrecque Richard |            | Graphisme - Chronique spéciale 17 juin 2016             | 02 19100 349 |
| ADM-104053                        | 03-06-16   | LITH05      | 574.88       | Labrecque Richard |            | Imprimeur - Chronique spéciale 17 juin 2016             | 02 19100 349 |
| ADM-104054                        | 06-06-16   | CORP25      | 650.52       | Blais Jean        |            | PAPETERIE   | 02 19000 670 |
| ADM-104055                        | 06-06-16   | LANG80      | 3449.25      | Labrecque Richard | 145-2016   | Prolongation bail SDM 25 ans                            | 02 12000 412 |
| ADM-104056                        | 08-06-16   | PARE80      | 114.98       | Labrecque Richard |            | Avis - Guy Gosselin - Juin 2016                         | 02 12000 410 |
| ADM-104057                        | 09-06-16   | SPEC05      | 194.22       | Blais Jean        |            | PAPETERIE   | 02 19000 670 |
| ADM-104058                        | 10-06-16   | SOLU40      | 2214.42      | Blais Jean        |            | DERNIER PAIEMENT PHOTOCOPIEUR KONICA                    | 02 19300 640 |
| ADM-104059                        | 10-06-16   | SOLU40      | 277.25       | Blais Jean        |            | COPIE NOIR & COULEUR                                    | 02 19000 670 |
| ADM-104060                        | 10-06-16   | XERO50      | 75.39        | Blais Jean        |            | COPIE NOIR  | 02 19000 670 |
| ADM-104061                        | 10-06-16   | PGGO05      | 241.45       | Blais Jean        |            | FORMATION WEB G/L 18MAI 2016                            | 02 13000 454 |
| ADM-104062                        | 13-06-16   | GROU95      | 739.00       | Blais Jean        |            | ajustement frs gestion et défense 2014-2015             | 02 16000 414 |
| ADM-104063                        | 15-06-16   | TREM78      | 11497.50     | Labrecque Richard | 233-2013   | Services juridiques - Dany Côté - 9, Montée du Parc     | 02 12000 412 |
| ADM-104064                        | 16-06-16   | SPEC05      | 81.08        | Blais Jean        |            | PAPETERIE   | 02 19000 670 |
| ADM-104065                        | 20-06-16   | CANO05      | 127.85       | Blais Jean        |            | COPIE NOIR  | 02 19000 670 |
| ADM-104066                        | 27-06-16   | SPEC05      | 443.16       | Blais Jean        |            | PAPETERIE   | 02 19000 670 |
| ADM-104067                        | 28-06-16   | GRHE50      | 16538.00     | Blais Jean        | 107-2016   | Entretien ménager de la mairie juin 2016 à janvier 2017 | 02 19300 495 |
| ENV-470918                        | 01-06-16   | DIAB05      | 149.47       | Hubert Karine     |            | Infographie - matières organiques                       | 02 47000 340 |
| ENV-470919                        | 14-06-16   | TRAI05      | 298.07       | Hubert Karine     |            | Diners Journée de l'environnement                       | 02 47000 340 |
| ENV-470920                        | 14-06-16   | BELA80      | 320.00       | Hubert Karine     |            | Jeux gonflables Journée de l'environnement              | 02 47000 340 |
| ENV-470921                        | 14-06-16   | GERA05      | 72.99        | Hubert Karine     |            | Fleurs Journée de l'environnement                       | 02 47000 340 |
| ENV-470922                        | 14-06-16   | SERV05      | 258.69       | Hubert Karine     |            | Vérification printanière-castors                        | 02 47000 419 |
| ENV-470923                        | 14-06-16   | SANI55      | 19.80        | Hubert Karine     |            | Disposition d'un chevreuil                              | 02 45110 446 |
| ENV-470924                        | 15-06-16   | CREA40      | 126.47       | Hubert Karine     |            | Manteau pour Roger                                      | 02 47400 640 |
| ENV-470925                        | 16-06-16   | CENT30      | 4999.69      | Hubert Karine     | 131-2016   | analyses phosphore total trace                          | 02 47300 453 |
| ENV-470926                        | 22-06-16   | CHAP70      | 1092.26      | Hubert Karine     |            | Chapiteau 30 x 70 (journée de l'environnement)          | 02 47000 340 |

| No.        | Date comm. | Fournisseur | Total engagé | Demandé par      | Résolution | Description   | No GL        |
|------------|------------|-------------|--------------|------------------|------------|---|--------------|
| REC-705511 | 02-06-16   | SPOR05      | 631.79       | Giguère Frédéric |            | Vêtements pour personnel C.N.                         | 02 70144 340 |
| REC-705512 | 02-06-16   | DIST35      | 229.95       | Lefebvre Michel  |            | Vis pour bande de polybord                            | 02 70130 526 |
| REC-705513 | 02-06-16   | GROU18      | 573.44       | Morneau Mélanie  |            | Réparation de tente                                   | 02 70150 349 |
| REC-705514 | 02-06-16   | SONO70      | 2437.47      | Morneau Mélanie  |            | Sonorisation activité extérieure                      | 02 70206 447 |
| REC-705516 | 07-06-16   | AIRL50      | 37.78        | Lefebvre Michel  |            | Remplissage dioxyde de carbone 31 mai au 30 juin 2016 | 02 70140 635 |
| REC-705517 | 09-06-16   | SERI02      | 103.48       | Giguère Frédéric |            | Panneau mirador 2016                                  | 02 70144 340 |
| REC-705518 | 09-06-16   | COPI05      | 40.24        | Giguère Frédéric |            | Autocollant panneau CN 2016                           | 02 70144 340 |
| REC-705519 | 09-06-16   | LUME05      | 505.66       | Morneau Mélanie  |            | Couvre fils pour événement                            | 02 70205 699 |
| REC-705520 | 09-06-16   | NICO50      | 7341.05      | Giguère Frédéric | 175-2016   | Ilots de récupération                                 | 02 70150 640 |
| REC-705522 | 09-06-16   | ACCE30      | 271.06       | Giguère Frédéric |            | Achat matériel St-Jean                                | 02 70207 447 |
| REC-705523 | 10-06-16   | CONST76     | 14659.31     | Giguère Frédéric | 123-2016   | Modification skate-park                               | 23 08716 721 |
| REC-705524 | 10-06-16   | NETT50      | 40.24        | Giguère Frédéric |            | 6 nappes à nettoyer                                   | 02 70124 499 |
| REC-705525 | 14-06-16   | AQUA05      | 92.90        | Lefebvre Michel  |            | Corde bleue et bouées - chute Simons                  | 02 70150 522 |
| REC-705526 | 15-06-16   | COPI05      | 101.28       | Giguère Frédéric |            | Flyers club nautique                                  | 02 70144 340 |
| REC-705527 | 17-06-16   | BIBL70      | 86.23        | Morneau Mélanie  |            | Points de codifications                               | 02 70233 529 |
| REC-705528 | 17-06-16   | RMLE        | 183.96       | Morneau Mélanie  |            | Boitier DVD + protège-cote couleurs                   | 02 70233 529 |
| REC-705529 | 17-06-16   | GROU18      | 347.22       | Morneau Mélanie  |            | Réparation tente                                      | 02 70150 522 |
| REC-705530 | 20-06-16   | CANA05      | 23.00        | Giguère Frédéric |            | Boyaux arrosage 50pi                                  | 02 70150 640 |
| REC-705531 | 20-06-16   | HORI70      | 2638.68      | Giguère Frédéric |            | Forfait multi-activités                               | 02 70207 447 |
| REC-705532 | 21-06-16   | CONF70      | 58.53        | Lefebvre Michel  |            | Chandails pour Dominic Hamel                          | 02 70140 650 |
| REC-705533 | 22-06-16   | GRHE50      | 4142.64      | Giguère Frédéric | 106-2016   | Prolongement contrat ent. ménager                     | 02 70122 495 |
| REC-705534 | 22-06-16   | GRHE50      | 2067.25      | Giguère Frédéric | 107-2016   | Prolongement contrat ent. ménager                     | 02 19300 495 |
| REC-705535 | 22-06-16   | GRHE50      | 34.49        | Giguère Frédéric |            | Montage / démontage 2 mai 2016                        | 02 70124 499 |
| REC-705536 | 23-06-16   | LOBL05      | 3500.00      | Giguère Frédéric |            | Cantine pour club nautique                            | 02 70144 610 |
| REC-705537 | 27-06-16   | VENT50      | 120.72       | Lefebvre Michel  |            | Déplacement pour arrêter compresseur piscine          | 02 70140 639 |
| REC-705538 | 27-06-16   | GARA05      | 63.18        | Lefebvre Michel  |            | Changement d'huile pick up Dominic                    | 02 70140 525 |
| REC-705539 | 28-06-16   | PISC70      | 735.84       | Lefebvre Michel  |            | Recherche fuite et test piscine                       | 02 70140 639 |
| SEC-201942 | 01-06-16   | LUBR05      | 100.00       | Couture Nicolas  |            | PRODUITS D'ENTRETIEN                                  | 02 22000 495 |
| SEC-201943 | 02-06-16   | MART05      | 300.00       | Couture Nicolas  |            | T-SHIRT OFFICIERS x 50                                | 02 22401 650 |
| SEC-201944 | 02-06-16   | DROL33      | 150.00       | Couture Nicolas  |            | INSPECTION 751 - SUITE DÉFECTUOSITÉ MINEURES          | 02 22202 525 |
| SEC-201945 | 02-06-16   | MECA05      | 150.00       | Couture Nicolas  |            | RÉPARATION ABS 451                                    | 02 22201 525 |
| SEC-201946 | 08-06-16   | DROL33      | 300.00       | Couture Nicolas  |            | Inspection 451 à la caserne                           | 02 22201 525 |
| SEC-201947 | 08-06-16   | MECA05      | 250.00       | Couture Nicolas  |            | RÉPARATION 451 VALVES 4"                              | 02 22201 525 |
| SEC-201949 | 14-06-16   | BATT03      | 186.40       | Couture Nicolas  |            | BATTERIES   | 02 22302 526 |
| SEC-201950 | 16-06-16   | DROL33      | 800.00       | Couture Nicolas  |            | RÉPARATION 451- SUITE INSPECTION                      | 02 22201 525 |
| SEC-201951 | 16-06-16   | DICO10      | 49.17        | Couture Nicolas  |            | DICOM - AREO FEU                                      | 02 19000 321 |

| No.        | Date comm. | Fournisseur | Total engagé | Demandé par       | Résolution | Description   | No GL        |
|------------|------------|-------------|--------------|-------------------|------------|---|--------------|
| SEC-201952 | 21-06-16   | PLON05      | 144.30       | Couture Nicolas   |            | REPLISSAGE DE BOUTEILLES  | 02 22302 526 |
| SEC-201953 | 23-06-16   | CTMQ05      | 63.24        | Couture Nicolas   |            | PROGRAMMATION PAGET   | 02 22302 526 |
| URB-600283 | 08-06-16   | EDIT10      | 388.50       | Fortin Richard    |            | Abonnement Droit québécois de l'Environnement                                 | 02 47000 494 |
| URB-600284 | 14-06-16   | GROU02      | 977.29       | Fortin Richard    |            | Formation en foresterie urbaine   | 02 61000 454 |
| VOI-312020 | 01-06-16   | VRSB70      | 2874.38      | Blackburn Mathieu |            | Relevé terrain Tour-du-Lac (entre Grillon/Grand Bormand) - déplacement poteau | 02 32401 521 |
| VOI-312021 | 01-06-16   | ENTR23      | 1149.75      | Baillargeon Maxim |            | Achat terre gazon (ch. Écorce)  | 02 32401 521 |
| VOI-312022 | 01-06-16   | JOLI05      | 1149.75      | Baillargeon Maxim |            | Location camion (ch. Écorce)  | 02 32401 521 |
| VOI-312023 | 01-06-16   | MAXX05      | 415.63       | Giroux Nancy      |            | Analyse eaux potables et usées  | 02 41510 522 |
| VOI-312024 | 01-06-16   | CANA05      | 114.98       | Blackburn Mathieu |            | Piquets arpentage   | 02 32401 521 |
| VOI-312025 | 01-06-16   | RICH15      | 574.88       | Giroux Nancy      | 317-2015   | Tourbe (3 palettes) et broches (3 boîtes)                                     | 02 32401 521 |
| VOI-312026 | 03-06-16   | ENTR56      | 1149.75      | Blackburn Mathieu | 059-2016   | Balayage des rues   | 02 32401 521 |
| VOI-312027 | 03-06-16   | JOLI05      | 833.17       | Blackburn Mathieu | 059-2016   | Location camion pour balai à rue  | 02 32401 521 |
| VOI-312028 | 03-06-16   | COPI05      | 57.49        | Blackburn Mathieu |            | Copies de plans TQC   | 02 19000 670 |
| VOI-312029 | 03-06-16   | AQUA30      | 747.34       | Giroux Nancy      |            | Réparation d'entrée de service  | 02 41300 521 |
| VOI-312030 | 03-06-16   | CANA05      | 228.57       | Gagné François    |            | Attache filet de tennis   | 02 70153 521 |
| VOI-312031 | 03-06-16   | LATU10      | 425.00       | Giroux Nancy      |            | 2 imperméables  | 02 32200 650 |
| VOI-312032 | 06-06-16   | ENTR23      | 459.90       | Baillargeon Maxim |            | Sable et disposition de matériel  | 02 32401 521 |
| VOI-312033 | 06-06-16   | CANA05      | 45.66        | Giroux Nancy      |            | Mousquetons pour filet de tennis  | 02 70153 521 |
| VOI-312034 | 07-06-16   | CANA05      | 25.00        | O'Brien Shawn     |            | Vis pour installer pancarte à la MDJ  | 02 70122 522 |
| VOI-312035 | 07-06-16   | COTE05      | 172.46       | Giroux Nancy      |            | Alarme Éperon centre comm.  | 02 70122 522 |
| VOI-312036 | 07-06-16   | SERV30      | 80.48        | Zicat Alain       |            | Dépôt de branches   | 02 45122 446 |
| VOI-312037 | 07-06-16   | ULTR05      | 500.14       | Gélinas Éric      | 286-2015   | Diesel 503.8 litres   | 02 32300 631 |
| VOI-312038 | 08-06-16   | WOLS05      | 9141.14      | Blackburn Mathieu | 114-2016   | Ponceau et puisard ch. du Barrage   | 23 04216 721 |
| VOI-312039 | 08-06-16   | WOLS05      | 1315.13      | Blackburn Mathieu | 114-2016   | Ponceau 15 "  | 23 04216 721 |
| VOI-312040 | 08-06-16   | JOLI05      | 2299.50      | Baillargeon Maxim | 114-2016   | Location de camion ch. du Barrage   | 23 04216 721 |
| VOI-312041 | 08-06-16   | ENTR23      | 3449.25      | Baillargeon Maxim | 114-2016   | Matériaux granulaires ch. du Barrage  | 23 04216 721 |
| VOI-312042 | 08-06-16   | CONS40      | 2299.50      | Baillargeon Maxim | 114-2016   | Location de pelle mécanique   | 23 04216 721 |
| VOI-312043 | 08-06-16   | CENT08      | 172.46       | Baillargeon Maxim | 114-2016   | Location de rouleau compacteur pour ch. du Barrage                            | 23 04216 721 |
| VOI-312044 | 08-06-16   | LAVA30      | 5633.78      | Blackburn Mathieu | 114-2016   | Bordure moulée pour ch. du Barrage  | 23 04216 721 |
| VOI-312045 | 08-06-16   | PEIN40      | 67240.23     | Gélinas Éric      | 161-2016   | Remplacement fenestration et portes mairie                                    | 23 02016 722 |
| VOI-312046 | 08-06-16   | LEVE60      | 41785.36     | Gélinas Éric      | 162-2016   | Réfection toiture Centre Communautaire  | 23 08016 722 |
| VOI-312047 | 08-06-16   | CIMA05      | 186259.50    | Gélinas Éric      | 163-2016   | Production plans et devis Barrage Lac-Morin                                   | 23 04616 721 |
| VOI-312048 | 08-06-16   | WOLS05      | 337.07       | Blackburn Mathieu | 114-2016   | Tuyau Soleno réduit T   | 23 04216 721 |
| VOI-312049 | 08-06-16   | COUV50      | 833.57       | Giroux Nancy      |            | Remplacement linoléum C.N.  | 02 70144 640 |
| VOI-312050 | 08-06-16   | COUV50      | 1076.17      | Giroux Nancy      |            | Réparation tapis mairie et grande salle C.N.                                  | 02 19300 522 |

| No.        | Date comm. | Fournisseur | Total engagé | Demandé par       | Résolution | Description   | No GL        |
|------------|------------|-------------|--------------|-------------------|------------|---|--------------|
| VOI-312051 | 08-06-16   | DICO10      | 19.14        | Giroux Nancy      |            | Envoi injecteur chlore                                    | 02 41300 522 |
| VOI-312052 | 08-06-16   | DICO10      | 23.77        | Giroux Nancy      |            | Envoi tubing pompe doseuse                                | 02 41300 522 |
| VOI-312053 | 08-06-16   | A1LI05      | 31419.80     | Blackburn Mathieu | 069-2015   | lignage de rue 2016                                       | 02 32401 521 |
| VOI-312054 | 09-06-16   | SOLU15      | 57.49        | Giroux Nancy      |            | Bolt pour abreuvoir centre comm                           | 02 70122 522 |
| VOI-312055 | 09-06-16   | LIND05      | 77.25        | Gélinas Éric      |            | Acétylène, oxygène, argoshield                            | 02 32200 516 |
| VOI-312056 | 10-06-16   | LABO05      | 2644.43      | Blackburn Mathieu | 116-2016   | Inspection réseau pluvial secteur Godendard               | 23 04416 721 |
| VOI-312057 | 13-06-16   | ENTR45      | 574.88       | Blackburn Mathieu | 114-2016   | Pierre nette 400-600 ch. du Barrage                       | 23 04216 721 |
| VOI-312058 | 13-06-16   | ENTR23      | 5748.75      | Baillargeon Maxim | 114-2016   | Achat de matériaux ch. du Barrage                         | 23 04216 721 |
| VOI-312059 | 13-06-16   | JOLI05      | 4599.00      | Baillargeon Maxim | 114-2016   | Location camion pour ch. du Barrage                       | 23 04216 721 |
| VOI-312060 | 13-06-16   | CONS40      | 6898.50      | Baillargeon Maxim | 114-2016   | Location pelle et camion                                  | 23 04216 721 |
| VOI-312061 | 13-06-16   | BELL06      | 1270.47      | Blackburn Mathieu | 164-2016   | Analyse déplacement poteaux piste cyclable                | 23 04316 721 |
| VOI-312063 | 14-06-16   | SEBA60      | 517.39       | Giroux Nancy      |            | Réparation station 3 et 4                                 | 02 41502 522 |
| VOI-312064 | 14-06-16   | ULTR05      | 891.06       | Gélinas Éric      | 286-2015   | Diesel 896.9 litres                                       | 02 32300 631 |
| VOI-312065 | 16-06-16   | ENTR45      | 1149.75      | Baillargeon Maxim | 114-2016   | Location de niveleuse, correction de chemin de gravier    | 23 04216 721 |
| VOI-312066 | 16-06-16   | COTE05      | 229.95       | Giroux Nancy      |            | 6 cadenas   | 02 32401 521 |
| VOI-312067 | 16-06-16   | CANA05      | 51.74        | Giroux Nancy      | 114-2016   | 30 piquets pour ch. du Barrage                            | 23 04216 721 |
| VOI-312068 | 16-06-16   | COTE05      | 155.22       | Blackburn Mathieu |            | Clés magnétiques  | 02 19300 640 |
| VOI-312069 | 16-06-16   | LATU10      | 287.44       | Giroux Nancy      |            | Bottes pour Pierre  | 02 32200 650 |
| VOI-312070 | 16-06-16   | LATU10      | 287.44       | Giroux Nancy      |            | Bottes pour Charles                                       | 02 32200 650 |
| VOI-312071 | 16-06-16   | RENO30      | 4311.56      | Blackburn Mathieu |            | Glissière de sécurité réparation suite accident           | 02 32401 521 |
| VOI-312072 | 16-06-16   | RENO30      | 6498.89      | Blackburn Mathieu | 160-2016   | Remplacement glissière chemin des Lacs                    | 02 32401 521 |
| VOI-312073 | 17-06-16   | ASPH50      | 459.90       | Baillargeon Maxim |            | Pavage pour réparation de rue                             | 02 32401 521 |
| VOI-312074 | 17-06-16   | DLTA30      | 5748.75      | Gélinas Éric      | 165-2016   | Arpentage ch. Des Granites, Pentes et Éclaircie           | 02 32000 419 |
| VOI-312075 | 17-06-16   | GARA05      | 1149.75      | Blackburn Mathieu |            | Réparation transmission, freins et ch. d'huile (Colorado) | 02 32322 525 |
| VOI-312076 | 17-06-16   | SPAC05      | 45.99        | Blackburn Mathieu |            | Panneau signalisation visibilité réduite                  | 02 35501 649 |
| VOI-312077 | 20-06-16   | CARR30      | 344.93       | Baillargeon Maxim | 114-2016   | 0 3/4 pour le ch. du Barrage                              | 23 04216 721 |
| VOI-312078 | 20-06-16   | SOLU15      | 86.23        | Giroux Nancy      |            | Fitting 1/4 chlore (12)                                   | 02 41300 522 |
| VOI-312079 | 20-06-16   | CHEM05      | 344.93       | Giroux Nancy      |            | Sonde de température lecteur en continu                   | 02 41300 522 |
| VOI-312080 | 20-06-16   | CARR30      | 574.88       | Fournier Alain    |            | MG 20, 0 3/4 pour réserve Éperon                          | 02 32401 521 |
| VOI-312081 | 20-06-16   | JOLI05      | 1149.75      | Baillargeon Maxim | 114-2016   | Chemin du barrage transport par camion                    | 23 04216 721 |
| VOI-312082 | 21-06-16   | WOLS05      | 344.93       | Baillargeon Maxim | 317-2015   | Tuyau de 12 pouces réparation ch. de l'Écorce             | 02 32401 521 |
| VOI-312083 | 21-06-16   | CANA05      | 28.74        | Baillargeon Maxim | 317-2015   | Article de plomberie réparation drain ch. Écorce          | 02 32401 521 |
| VOI-312084 | 22-06-16   | AUTO30      | 919.80       | Giroux Nancy      |            | Power supply (2)  | 02 41500 521 |
| VOI-312085 | 22-06-16   | OPTI05      | 114.98       | Giroux Nancy      |            | Papier brun, savon à mains                                | 02 32200 640 |
| VOI-312086 | 22-06-16   | COTE05      | 17.25        | Giroux Nancy      |            | Clé loisirs et Stéphanie                                  | 02 19300 640 |

Initiales du maire

**4142**

Initiales du  
secrétaire-trésorier

| No.        | Date comm. | Fournisseur | Total engagé | Demandé par       | Résolution | Description                                  | No GL        |
|------------|------------|-------------|--------------|-------------------|------------|--|--------------|
| VOI-312087 | 22-06-16   | CANA05      | 45.99        | Giroux Nancy      |            | Batteries carrées et AA                      | 02 32200 640 |
| VOI-312088 | 23-06-16   | REAL05      | 229.95       | O'Brien Shawn     |            | Têtes d'entrée d'eau                         | 02 41300 521 |
| VOI-312089 | 23-06-16   | ASPH50      | 344.93       | Baillargeon Maxim |            | Pavage réparation nids de poules             | 02 32401 521 |
| VOI-312090 | 23-06-16   | WOLS05      | 574.88       | Baillargeon Maxim | 317-2015   | Tuyau pour le ch. des Écorces                | 02 32401 521 |
| VOI-312091 | 23-06-16   | ENTR23      | 459.90       | Baillargeon Maxim | 114-2016   | Achat de terre pour le chemin du Barrage     | 23 04216 721 |
| VOI-312092 | 23-06-16   | JOLI05      | 344.93       | Baillargeon Maxim | 114-2016   | Location de camion pour le chemin du Barrage | 23 04216 721 |
| VOI-312093 | 28-06-16   | CARR15      | 574.88       | Fournier Alain    | 114-2016   | Asphalte concassé (ch. Barrage)              | 23 04216 721 |
| VOI-312094 | 28-06-16   | MICR30      | 172.46       | Giroux Nancy      |            | Changement code boites contrôle              | 02 19300 522 |
| VOI-312095 | 28-06-16   | AUTO30      | 344.93       | Giroux Nancy      |            | Réparation du débit de nuit                  | 02 41300 522 |
| VOI-312096 | 28-06-16   | GEOS05      | 86.23        | Gagné François    |            | Distributeur de peinture                     | 02 32401 521 |
| VOI-312097 | 28-06-16   | LABO05      | 459.90       | Giroux Nancy      |            | Inspection par caméra conduite au Saisonnier | 02 41500 521 |